

# RugGear RG970 Partner

Краткое руководство пользователя



Прочтите и сохраните данную инструкцию.

## Безопасность и защита окружающей среды

- Во избежание ДТП, пожалуйста, не пользуйтесь мобильным телефоном во время управления автомобилем.
- **Медицинское оборудование:** пожалуйста, выключайте мобильный телефон в медицинских учреждениях, где есть уведомления «Не использовать беспроводные мобильные устройства».
- **Выключайте телефон во время авиаперелетов.** Во избежание автоматического включения телефона убедитесь, что отключены будильник и настройка автоматического включения.
- Выбрасывайте утилизируемые батареи в предназначенные для этого контейнеры для переработки, не выбрасывайте батареи в обычный мусор.
- Не используйте мобильный телефон при очень высоких или очень низких температурах, на прямом солнце или в местах с повышенным уровнем влажности.
- Перед чисткой мобильного телефона влажными средствами убедитесь, что крышка батареи, замок крышки батареи, резиновая заглушка резьбового отверстия, вход для наушников и USB-порт плотно закрыты.
- **На АЗС:** пожалуйста, не пользуйтесь мобильным телефоном при нахождении на АЗС, а также при наличии рядом топливных жидкостей или других химических веществ.
- **Проведение взрывных работ:** пожалуйста, выключайте мобильный телефон вблизи ведения взрывных работ.
- **Оригинальные аксессуары:** для оптимальной работы используйте оригинальные аксессуары и аккумулятор. Пожалуйста, не подключайте к телефону несовместимые с ним устройства и аксессуары.
- Пожалуйста, не разбирайте мобильный телефон. Для сервисного обслуживания обращайтесь в официальные авторизованные сервисные центры.
- Пожалуйста, используйте мобильный телефон только в зонах покрытия сотовых сетей.
- **Экстренный вызов:** для получения экстренной помощи используйте федеральные номера экстренных служб.
- **Резервное копирование данных:** во избежание утери важных личных данных регулярно выполняйте резервное копирование.
- **Внимание!** Ваше мобильное устройство излучает и принимает радиоволны. Его конструкция предусматривает соблюдение международных инструкций по предельным значениям воздействия радиоволн. Эти инструкции были разработаны независимой научной организацией – «Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения» (ICNIRP). Инструкции устанавливают предельные значения воздействий, безопасных для людей, независимо от их возраста или состояния здоровья. Для мобильных телефонов применяется единица измерения «Удельный коэффициент поглощения» или «SAR». Предельная величина SAR в инструкциях ICNIRP составляет 2,0 ватт/килограмм (Вт/кг) на 10 граммов ткани. Использование аксессуаров к мобильному устройству может изменять величину SAR. Величины SAR могут также различаться в зависимости от требований к тестированию в различных странах, а также диапазона частот сотовых сетей.
- Максимальное значение воздействия SAR на органы слуха и другие органы человека, составляет 2 Вт/кг согласно стандарту ICNIRP. Фактический SAR данного мобильного устройства составляет 0,051~0,173 Вт/кг и соответствует европейскому стандарту EN62311-2008.



## Описание смартфона RG970

RG 970 – смартфон с водонепроницаемостью стандарта IPX8, пыленепроницаемостью стандарта IP6X. Имеет устойчивый к царапинам сенсорный экран, работает под управлением ОС Android и дает доступ к тысячам приложений для Android через Google Play Маркет. Это защищенное мобильное устройство, которое позволяет использовать Интернет, отправлять сообщения, прослушивать музыку и выполнять множество других действий благодаря мощному аккумулятору и возможности увеличения памяти до 32 Гб.

## Внешний вид смартфона



1	Кнопка Меню	7	Кнопка Питания
2	Кнопка Главное меню	8	Кнопка Камера
3	Кнопка Назад	9	USB-разъем
4	Кнопка Поиск	10	Разъем для наушников
5	Клавиша звука	11	Камера
6	Кнопка сброса	12	Крышка отсека SIM-карт и карты памяти

## Установка SIM-карты и карты памяти microSD

1. **Снимите заднюю крышку:** открутите винты на задней стороне, поворачивая оба винта против часовой стрелки до открытия задней крышки, как показано на Рис. 1



Рис. 1

2. **Установите SIM-карту в слот:** установите SIM-карту в слот таким образом, чтобы она касалась контактов для SIM-карты на телефоне, как показано на Рис. 2



Рис. 2

3. **Установите карту памяти:** откройте держатель для карты памяти и установите карту в слот, затем закройте держатель, как показано на Рис. 3



Рис. 3

4. **Установите заднюю крышку:** присоедините заднюю крышку и закрутите два винта по часовой стрелке, чтобы задняя крышка была установлена так, как показано на Рис. 4



Рис. 4

## Начало использования телефона

**Включение:** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку питания в течение 3 секунд.

**Выключение:** Нажмите и удерживайте нажатой кнопку питания в течение 3 секунд, выберите в меню пункт «Отключить питание».

### Карта памяти:

Устанавливайте карту памяти перед использованием телефона, в противном случае это повлияет на использование камеры и функцию записи.

### Внимание:



CAUTION Пожалуйста, выключайте телефон перед тем, как вставить или извлечь SIM-карту.



CAUTION Пожалуйста, проверяйте надежность закрытия крышки отсека SIM-карт и micro-SD, плотность затяжки винтов крышки, разъемов для наушников и USB, чтобы обеспечить герметичность устройства и защиту от попадания пыли и влаги внутрь устройства.

## Характеристики

Тип мобильного телефона	Смартфон 3G
ОС	Android 4.1.2
Диапазон частот	<b>Sim-карта 1:</b> WCDMA/HSPA 850/2100 GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900 <b>Sim-карта 2:</b> GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900 МГц
Размеры	155,6 / 82,9 / 15,25 (Макс. 15,55) мм
Вес	245 г
Чип	MT6577 (1 ГГц Dual Core)
Карта памяти	Micro-SD до 32 ГБ
Встроенная память	6.5 ГБ ROM + 1 ГБ RAM
ЖК-экран	Сенсорный 5,3" 960x540 пикселей
Сеть	HSPA (HSDPA), USIM, WCDMA, GPRS Class 12, EDGE, WAP, TCP/IP
Емкость батареи	2900 мАч
Рабочий диапазон температур	от -20 до 55°C
Время работы в режиме разговора 2G	от 10 до 30 ч
Время работы в режиме разговора 3G	от 5 до 18 ч
Время работы в режиме ожидания	до 630 ч

Видеозвонок/звонок с гарнитуры	Поддерживается сетью/ поддерживается телефоном
Камера	Основная 8 МП, фронтальная 2 МП; макс. разрешение снимка 3264x2448; цифровой зум 4X; вспышка
Поддержка видео	<b>Формат звука:</b> поддержка MP3, WAV, OGG, AMR, MIDI, AAC <b>Формат видео:</b> поддержка Mpeg4, 3GP2, WMV, H.264, H.263
Bluetooth	Поддерживает
GPS	GPS, поддерживает A-GPS, GLONASS
MP3\диктофон\FM	Поддерживает
Разъем для наушников	3,5 мм
Сенсор	G-сенсор (шагомер), датчик приближения и освещенности, альтиметр, компас, импульсный барометр
Класс защиты	IP-68

## Расположение элементов на экране

### Уведомления и информация о состоянии

Панель состояния выводится в верхней части каждого экрана. Она содержит пиктограммы уведомлений, таких как пропущенные вызовы или полученные сообщения (слева) и пиктограммы состояния устройства, такие как заряд аккумулятора (справа) и текущее время.



Пиктограммы уведомлений








Пиктограммы состояния



## Пиктограммы состояния

	Bluetooth включен		Подключен к устройству Bluetooth
	Установлено соединение с сетью EDGE		Включен режим «Без звука»
	Установлено соединение с сетью HSPA		Включен режим вибрации
	Интенсивность сигнала мобильной сети		Аккумулятор полностью заряжен
	Поиск сигнала сети		Аккумулятор частично разряжен
	SIM-карта не установлена или отсутствует сигнал		Низкий заряд аккумулятора
	Установлено соединение с сетью Wi-Fi		Слишком низкий заряд аккумулятора
	Роуминг включен		Аккумулятор заряжается
	Включен режим полета		Получение данных о местоположении от GPS

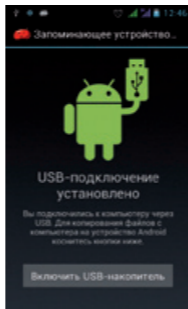
## Пиктограммы уведомлений

	Новое письмо по электронной почте		Входящий вызов
	Новое текстовое или мультимедийное сообщение		Пропущенный вызов
	Включен сигнал будильника		Устройство подключено через USB-кабель
	Загрузка данных		

## Гид по меню

### Подключение к разъему USB, подключение USB-накопителя.

После подключения к USB автоматически открывается окно «Подключение USB», затем нажмите «Включить USB-накопитель», чтобы использовать карту памяти.



### Использование сенсорного экрана:

- **Одно нажатие** – чтобы выделить значок. Например, нажмите на кнопку набора, чтобы открыть клавиатуру, которая будет выведена на экран.
- **Двойное нажатие** – для увеличения или уменьшения. Например, для увеличения или уменьшения фотографии нажмите на фотографию дважды во время просмотра или при работе с сетью Интернет.
- **Удержание:** нажмите на экран и удерживайте значок или поле ввода, чтобы выполнить дополнительные операции.
  1. При длительном нажатии на изображение в интерфейсе списка галереи в строке состояния можно выбрать «публиковать» или «удалить».
  2. Длительным нажатием на незаполненные места на главном экране добавляется иконка быстрого вызова на главный экран.
  3. Длительным нажатием на незаполненные места на главном экране можно выбирать обои.


- **Просмотр списка приложений:** Вы можете перетащить экран, чтобы просмотреть больше установленных приложений, которые не выводятся в одном экране.
- **Передвижение по экрану:** если информация на экране не отображается полностью, для вывода скрытой информации проведите пальцем по полосе прокрутки.

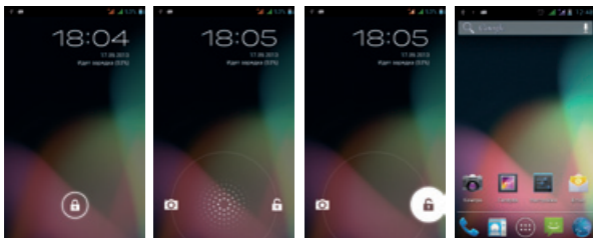
## Блокировка

Во избежание ненужных операций, а также в целях экономии заряда батареи включайте блокировку телефона, нажимая кнопку питания.





Телефон автоматически блокируется, если он не используется некоторое время.


## Разблокирование телефона/включение камеры

Чтобы перейти к интерфейсу разблокирования, нажмите на кнопку «Питание», затем перетащите  вправо для разблокировки (при перетягивании влево откроется камера), как показано на следующем рисунке:





## Осуществление вызова


1. На Главном экране нажмите значок .
2. Введите номер телефона или первые буквы имени или фамилии сохраненного контакта с помощью клавиатуры. Чтобы удалить введенную цифру, нажмите .
3. Нажмите значок , чтобы совершить вызов.
4. Для завершения вызова нажмите .

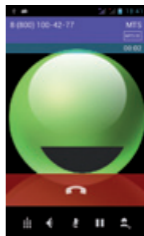
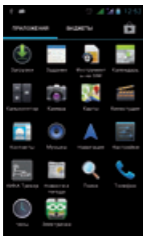
**СОВЕТ:** Чтобы ввести знак «+» для совершения международных вызовов, нажмите и удерживайте .

## Ответ на вызов/отклонение вызова

Для ответа на звонок при заблокированном экране перетащите значок  на значок , чтобы ответить на входящий вызов.

Перетащите значок  на значок , чтобы отклонить входящий вызов.



Перетащите значок  на значок , чтобы отклонить вызов и отправить вызывающему абоненту текстовое сообщение.





## Контакты

Приложение Контакты позволяет добавлять контакты в телефон и синхронизировать их с сетевыми учетными записями (Google или другими аккаунтами, которые поддерживают синхронизацию контактов).

### Добавление нового контакта

1. На Главном экране нажмите значок , чтобы открыть приложение Контакты.
2. На вкладке Контакты нажмите значок .
3. Выберите место сохранения контакта: на телефоне, на одной из SIM-карт, в одной из настроенных сетевых учетных записей
4. Заполните поля с информацией о контакте
5. Нажмите Готово







### Поиск контакта

1. На Главном экране нажмите значок , чтобы открыть приложение Контакты.
2. Нажмите на значок  в левом нижнем углу экрана и введите имя контакта с помощью экранной клавиатуры

## Отправка SMS/MMS

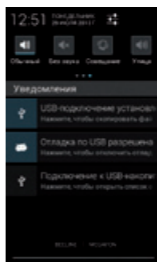
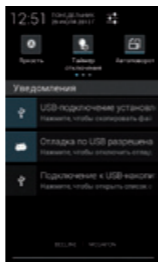
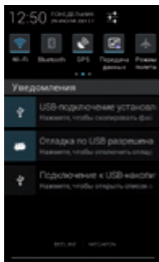
В данном телефоне функции SMS и MMS доступны в одном удобном приложении SMS/MMS. Все сообщения сгруппированы в цепочки по контактам и номерам телефонов.

## Отправка сообщений

1. На Главном экране нажмите на значок .
2. Нажмите значок  в левом нижнем углу экрана.
3. В поле Кому введите номер телефона или имя контакта. Вы также можете добавить сразу несколько адресатов. Для этого нажмите на значок , установите галочки напротив тех контактов, кому Вы хотите отправить сообщение и нажмите .
4. Нажмите на поле с надписью «Введите сообщение», а затем введите текст своего сообщения с помощью экранной клавиатуры.
5. Для прикрепления мультимедийных файлов нажмите на значок  в правом верхнем углу экрана и выберите нужный файл. После прикрепления файла тип сообщения автоматически изменится на MMS.
6. Нажмите на значок , чтобы отправить созданное сообщение.
7. Выберите SIM-карту, которая будет использована для отправки сообщения.

## Панель уведомлений

Перетаскивание строки состояния в любом экране может открыть информационный раздел, в котором можно просматривать уведомления о непрочитанных сообщениях, настраивать яркость экрана и таймер отключения экрана, включать и выключать автоповорот экрана, Wi-Fi, Bluetooth, GPS, передачу данных, режим полета, переключаться между четырьмя профилями работы: Обычный\Без звука\Совещание\Улица, как показано на следующем рисунке:



## Карты

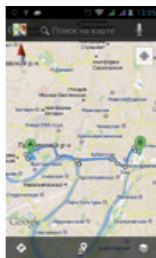
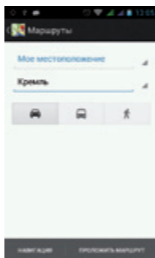
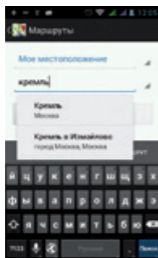


- При первом использовании карт необходимо произвести настройку функции «Мое местоположение». Для перехода в «Мое местоположение» нажмите «Настройка» – «Данные о местоположении» – выбрать «Доступ к данным о моем местоположении».



- От Моего местоположения в место назначения.

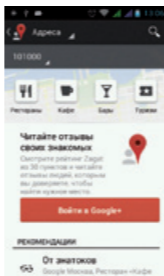
Нажмите Карты, Маршруты, затем введите нужный адрес в поле «Конечная точка», чтобы выбрать маршрут.



- Поиск мест поблизости



При нажатии «Адреса» выполняется поиск ближайших ресторанов, кафе, баров и мест развлечения.



- Навигация



- Ввести место назначения

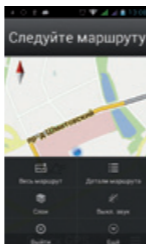


Выберите «На автомобиле» или «Пешком»:

При нажатии на

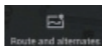


в правом углу открывается больше функций:

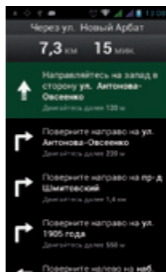
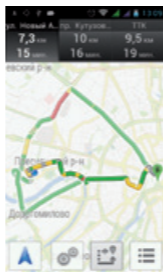
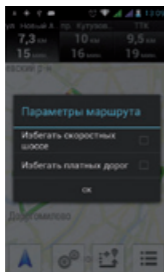




- Маршрут и альтернативы



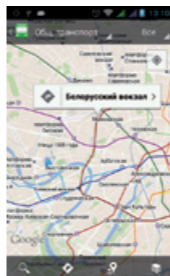
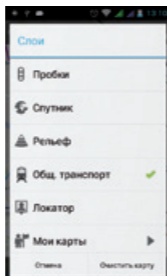
Вы можете просмотреть маршрут, новый маршрут и информацию о маршруте.



- Слои

Layers

Вы можете выполнять быстрый поиск.



## Увеличение длительности работы батареи:

При использовании некоторых функций может затрачиваться больше энергии, что в итоге сокращает длительность работы батареи. Вы можете:

- Отключить все беспроводные подключения, когда не используется Bluetooth, Wi-Fi или GPS
- Уменьшить яркость и время ожидания экрана, чтобы сохранить заряд батареи, либо нажимать кнопку питания, чтобы выключать экран, когда телефон не используется.
- Закрывать все автоматически синхронизирующиеся приложения, такие как электронная почта, календарь, контакты и другие.
- Некоторые загруженные приложения также могут уменьшать срок службы батареи.

## Уведомление

Описанное в данном руководстве устройство может содержать программное обеспечение, защищаемое патентными правами и лицензиями. Покупателям запрещается любым образом воспроизводить, распространять, модифицировать, декомпилировать, дизассемблировать, декодировать, экстрагировать, проводить обратный инжиниринг, передавать в аренду, уступать или передавать по сублицензии указанное программное обеспечение или аппаратные средства кроме случаев, когда такие ограничения запрещаются действующим законодательством или такие действия разрешены соответствующими владельцами прав по лицензиям.

Примеры изображений экрана могут отличаться от изображений на экране вашего устройства. Информация на вашем устройстве может отличаться от информации, приведенной в настоящем руководстве. Это зависит от установленного на нем программного обеспечения и оператора услуг мобильной связи.

Производитель сохраняет за собой право изменять любую информацию или спецификации данного руководства без предварительного уведомления или каких-либо обязательств. Производитель не несет ответственности за законность и качество любых продуктов, загружаемых или передаваемых пользователем с помощью данного мобильного устройства, включая, без ограничения: текст, изображения, музыку, фильмы и невстроенное программное обеспечение, в отношении защиты авторских прав. Любые последствия установки или использования вышеуказанных продуктов на данное мобильное устройство несет пользователь.